

Ekman 业务合作伙伴行为准则¹

1 政策

“业务合作伙伴行为准则”是一项政策或文件，目的旨在解释与 Ekman 或代表 Ekman 开展业务的任何人应如何行事。一般来说，本准则的主题是“做正确的事”——遵守法律、诚实行事并尊重他人。

它的建立基于这样一种认识，即与 Ekman 工作相关的一切行为都将且应该依据高标准的商业道德行为来衡量。

长期以来，Ekman 始终承诺在开展业务时遵守业务所在地的适用法律和法规，并恪守高尚的道德原则。这一承诺有助于确保诚实、优质和诚信的声誉。

因此，Ekman 努力遵守可能适用于其业务及其员工和业务合作伙伴行为的所有法律法规。

Ekman 希望其业务合作伙伴遵守所有相关的地方、国家和地区法律及国际条约，公平对待员工，尊重员工的尊严，提供安全健康的工作环境，以对环境负责的方式行事，并诚实正直地开展业务。

业务合作伙伴也有责任确保其员工、代表、承包商和分包商了解并遵守本准则的要求（或业务合作伙伴自己的行为准则，但其严格程度不能低于本准则）。

2 政策范围

本政策适用于在全球范围内与 Ekman 开展业务或代表 Ekman 行事的任何人。

3 业务合作伙伴/第三方/交易方

“业务合作伙伴”是指 Ekman 在世界任何地方规划或开展业务期间与之打交道的任何个人或公司。

这包括（但不限于）实际或潜在的供应商、客户、代理商、中介机构、第三方、最终用户（货物接收者）、物流供应商、合资伙伴、承包商、分包商、经纪人、分销商、银行、金融机构、专业顾问（如律师和会计师）、政府和公共机构（包括其官员、代表、政治家和政党）、董事会和实习生等。

4 贸易合规和制裁

贸易合规指的是实际业务交易，涉及遵守制裁、反贿赂和腐败、逃税和洗钱、人权、环境等方面的相关法规。

制裁是主要由美国、欧盟和联合国实施和执行的限制措施。有些制裁禁止与特定国家/地区开展业务，有些制裁则禁止与某些人或某些产品开展业务。

¹在本文件中，“Ekman”是指 Ekman & Co AB 及其附属公司和子公司；有时也称为“Ekman 集团”。

不得与任何受制裁方开展业务，包括将产品转售或转移到受制裁方或地区。

5 欺诈

欺诈的定义是“故意虚假陈述或隐瞒重大事实，以为他人谋取金钱或其他利益”。

这包括（但不限于）不当处理金钱，不当报告财务交易，不披露利益冲突，提供或接受不当礼物、娱乐和款待，挪用/盗窃资金、物资或其他资产，不当使用记录，向外部披露机密和专有信息，接受、要求、给予或提供任何有重大价值之物给供应商、客户或与 Ekman 有业务往来的任何其他人，销毁、移除或不当使用记录、办公场所或其他 Ekman 资产，或者其他不诚实或欺诈行为。

6 贿赂和腐败

行贿是指以开展业务为条件，向业务合作伙伴提供有价之物。

收受贿赂是指从业务伙伴处接受有价之物，并以此换取相应利益。

“有价之物”可能包括金钱、礼物、贷款、费用、款待、服务、折扣、合同授予或任何其他有价值的东西。

提供、承诺、给予、索要或接受贿赂均属刑事犯罪。

腐败是滥用委托的权力或职位谋取私利。

Ekman 承诺并要求其业务合作伙伴遵守世界各地的国家和国际反贿赂和反腐败法律，包括但不限于 1977 年《反海外腐败法》（简称“FCPA”）和《2010 年英国反贿赂法》。

这些法律可适用于发生在世界任何地方的行为，不论当地标准或文化规范如何。

违反反贿赂和腐败法可能会导致监禁、对个人和 Ekman 处以巨额罚款、Ekman 无法进行美元交易等。

这还可能严重损害 Ekman 的声誉、妨碍公平竞争，并造成不道德的工作环境。

外国官员

贿赂外国官员是指以其官员身份向其个人付款。常见的贿赂形式是向外国官员支付额外的“疏通费”，以加快行政程序。

“外国官员”可以是外国政府或国家的雇员或代理人；官员不一定是高级官员。各部委、州以及政府机构的行政人员、教职人员和顾问均被视为“外国官员”。许多许可证需通过州或政府机构办理。

一旦向外国公职人员提出行贿请求，即构成贿赂罪，因为此举旨在为 Ekman 获取商业优势。

Ekman 向其大多数业务合作伙伴声明并保证，公司及其员工均遵守反贿赂和反腐败法律。违反声明和保证可能导致业务关系终止。

Ekman 要求其业务合作伙伴遵守所有适用的反贿赂和腐败法律。

7 商务礼品、娱乐和款待

Ekman 及其业务合作伙伴均不会在给予、承诺、提供或支付礼品、娱乐或款待时期望或希望获得业务优势或奖励已给予的业务优势。

Ekman 及其业务合作伙伴均不会向第三方索取或接受礼品、娱乐或款待，期望第三方为其或其他任何人提供商业优势作为回报。

Ekman 及其业务合作伙伴均不会接受第三方提供的与涉及 Ekman 的任何业务有关的过度奢华或在这种情况下提供的奢侈礼品、娱乐或款待。

未经合规团队事先批准，Ekman 及其业务合作伙伴均不得向政府官员或代表、政治家或政党提供或接受礼物。

Ekman 及其业务合作伙伴均不会威胁或报复拒绝实施贿赂犯罪或根据本政策提出关注的其他个人。

Ekman 及其业务合作伙伴均不会参与任何其他可能导致违反本政策的活动。

8 洗钱和逃税

为了防止成为洗钱和逃税计划的一部分，我们对业务合作伙伴的付款和与业务合作伙伴的付款进行了限制。

仅允许向在 Ekman 系统中注册的业务合作伙伴付款，且付款将通过 Ekman 使用的尽职调查程序进行筛选。

付款仅允许以业务合作伙伴的名义向银行账户付款。除非有正当理由，且已向 Ekman 传达并获得其接受，否则此类银行账户应位于居住地/公司注册地所在国家/地区。

禁止接受来自非注册业务合作伙伴的付款。

上述任何例外情况均须事先获得 Ekman 批准。

9 利益冲突

当个人、社会、财务或政治活动或业务关系干扰业务合作伙伴对 Ekman 的客观性和奉献精神时，就会产生利益冲突。

必须避免实际冲突以及冲突的出现，或向 Ekman 报告。

10 反垄断和竞争法

Ekman 的政策是遵守 Ekman 开展业务的每个国家/地区的适用反垄断和竞争法，禁止限制或限制竞争的努力和行动，包括但不限于价格垄断、操纵投标、市场分割和不合理限制贸易的非法信息共享安排。

Ekman 要求其业务合作伙伴遵守所有适用的反垄断和竞争法。

11 机密信息

机密信息和商业秘密包括 Ekman 在特定时间公开或者完全不希望公开的任何材料和信息。

这是公司最有价值的资产之一，业务合作伙伴必须保护它们，因为披露这些资产可能会对 Ekman 造成无法弥补的伤害。

12 人权

业务中的重要人权主题包括工作条件（工时、工资和社会保障、歧视、骚扰、平等、结社自由和集体谈判、安全健康的工作场所、工作场所安全）以及童工、强迫劳动和人口贩运（现代奴隶制）。

童工

Ekman 不雇佣任何 15 岁以下的人员，其业务合作伙伴同样不得雇佣（国际劳工组织第 138 号公约关于“最低年龄”规定的情况除外）。

强迫劳动

Ekman 不参与任何形式的强迫劳动（抵押劳工、债役、监狱强迫劳动、现代奴隶制、奴役或任何形式的人口贩卖），任何业务合作伙伴同样不得参与。

多元化与平等

Ekman 认为，所有人都有权受到尊重，拥有相同的价值，应该拥有相同的权利和可能性，无论性别、种族、政治观点、性取向、宗教和民族背景如何。

反歧视

Ekman 禁止任何形式的歧视，Ekman 也希望其业务合作伙伴也这样做。

原住民和社区

原住民作为独立社区享有集体权利，有权在自由、和平与安全的环境中生活，并免受种族灭绝或任何其他形式的暴力侵害。

个人数据保护和隐私

有时可能会收集、处理和存储个人信息。业务合作伙伴有责任确保这些信息受到尊重并根据相关法律得到安全保护。

13 环境

至少应遵守当地和国家环境法律法规的要求。

所有业务合作伙伴都应确保获得所有必要的环境许可和注册，保持其最新状态，并遵守其报告准则，以便在适用的情况下始终遵守法律。

供应商应根据要求提供原材料原产国的信息，以便 Ekman 对原材料来源和监管链进行风险评估。

14 尽职调查和筛选

Ekman 的所有业务合作伙伴都经过“红旗警示”筛查（贿赂、腐败以及危害人权和环境犯罪的制裁和警告信号）。

我们将根据需要以调查和寻求法律意见的形式进行进一步的尽职调查。

任何研究文档和报告都将以安全的方式保存。

15 Ekman 举报服务

<https://report.whistleb.com/ekmangroup> 的 Ekman 举报服务允许保密举报。该服务由外部第三方公司处理，并**保证完全匿名**。任何报告都是加密的，只能由合规团队访问，合规团队无法追踪举报人。

举报服务提供 6 种语言版本。

16 举报保护

欧盟举报人保护指令规定并倡导安全可靠的举报机制，以举报工作场所的不当行为。

Ekman 致力于保护善意向 Ekman 报告任何投诉或被要求参与此类投诉导致的任何内部调查的个人的权利。

Ekman 将禁止歧视或报复此类人员。

17 审计权

为证明遵守本准则，业务合作伙伴可能需要提供文件，或允许 Ekman 和/或其任何代表在其办公室或设施进行审计。

如果业务合作伙伴的行为与本行为准则中规定的要求相冲突，Ekman 有权与其解除合作关系。

违规行为可能导致立即中止与相关业务合作伙伴的商业关系。如果违规行为无法补救或严重违反本行为准则，Ekman 有权立即终止任何业务关系，且无需承担任何责任。

18 可能的后果

如果违反此政策，则与代表 Ekman 工作的个人和公司的任何关系都可能被终止。签署本政策即表示业务合作伙伴承认并同意，任何违反本政策的行为均赋予 Ekman 在书面通知后立即终止任何业务关系的权利，且不因此类终止而承担任何责任。这不会影响 Ekman 可能拥有的任何其他合法权利，例如损害赔偿请求权利。

高级管理层和其他指定顾问将共同决定是否起诉或将检查结果提交给适当的执法和/或监管机构进行独立调查。

对被判犯有贿赂和腐败罪的个人的惩罚可能是罚款和/或最高十年的监禁。对未能防止贿赂和腐败的公司进行惩罚可能会导致无上限的罚款。

19 联合国全球契约

Ekman 同意遵守联合国全球契约在人权、劳工、环境和反腐败方面的十项原则。

结论：

本行为准则阐明了 Ekman 的价值观和道德标准，确保所有业务合作伙伴都能清楚了解并支持这些标准。所有业务合作伙伴都应始终依照这些价值观和标准行事，并完全遵守各自国家/地区的适用法律、法规和规章。

哥德堡，2025 年 3 月 18 日



阅读并理解确认书

谨此确认，我已阅读及理解以下政策，并将遵照执行：

EKMAN 业务合作伙伴行为准则

(2025 年 3 月 18 日)

公司名称

公司注册号/增值税号

签名

姓名

头衔

地点

日期